

il-Ġermanja-Dortmund: Servizzi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott

OJ S 200/2016 15/10/2016

Avviż dwar kuntratt

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Hüttenhospital gGmbH

Indirizz postali: Am Marksbach 28

Belt: Dortmund

Kodiċi NUTS: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 44269

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: ulf.raith@huettenhospital.de

Telefown: +49 2314619220

Faks: +49 2314619224

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: www.huettenhospital.de

I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn indirizz ieħor:

Isem uffiċjali: Buttler Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Indirizz postali: Kirchstr. 28

Belt: Herten

Kodiċi NUTS: DEA36 Recklinghausen

Kodiċi postali: 45699

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: Dezernat Vergaberecht

Posta elettronika: vergabe@rechtsanwalt-buttler.de

Telefown: +49 23669398260

Faks: +49 23665829887

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: www.rechtsanwalt-buttler.de

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu fl-indirizz li ġej:

Isem uffiċjali: Buttler Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Indirizz postali: Kirchstr. 28

Belt: Herten

Kodiċi postali: 45699

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: Dezernat Vergaberecht

Telefown: +49 23669398260

Posta elettronika: vergaberecht@rechtsanwalt-buttler.de

Faks: +49 23665829887

Kodiċi NUTS: DEA36 Recklinghausen

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: www.rechtsanwalt-buttler.de

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Tip ieħor: Klinik in öffentlicher Trägerschaft

I.5. Attività ewlenija

Saħħa

Taqsimha II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Offenes Verfahren Wäscheversorgung Hüttenhospital gGmbH.

Numru ta' referenza: HH2016WV1

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

98310000 Servizzi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Wäschereileistungen für die Hüttenhospital gGmbH, Am Marksbach 28, 44269 Dortmund.

II.1.5. Stima tal-valur totali

Valur mingħajr VAT: 960 000,00 EUR

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

II.2. Deskrizzjoni

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: 44269 Dortmund, Am Marksbach 28.

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Gegenstand der Vergabe durch die Auftraggeberin ist die Wäscheversorgung der Hüttenhospital gGmbH, Am Marksbach 28, 44269 Dortmund.

Die Hüttenhospital gGmbH ist ein Krankenhaus der Grundversorgung mit den Schwerpunkten Innere Medizin, Geriatrie und Intensivmedizin mit 164 Betten einschließlich einer Tagesklinik mit 25 Plätzen sowie 268 Mitarbeitern.

Inhalt der Wäschereileistungen sind die leasingweise Gestellung, Abholung, sachgemäße Aufbereitung, Reinigung, Desinfektion, Finish und Rücklieferung der Flach- und Stationswäsche sowie der Berufskleidung. Die Transportmittel sind von dem Bieter zu stellen. Die Vertragsdauer beläuft sich auf 3 Jahre mit der Option einer Vertragsverlängerung um jeweils ein Jahr, wenn nicht eine der Vertragsparteien 6 Monate vor Vertragsablauf kündigt.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

il-kriterji msemmija hawn taħt

Il-kriterju tal-ispiza - L-Isem: Preis / Peżar: 100

II.2.6. Stima tal-valur

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Bidu: 01/02/2017 Tmiem: 31/01/2020

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Der Vertrag kann jeweils um ein Jahr verlängert werden, wenn nicht eine der Vertragsparteien den Vertrag 6 Monate vor Vertragsablauf kündigt.

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: iva

Deskrizzjoni ta' għażliet:

Option der Vertragsverlängerung um jeweils 1 Jahr, wenn der Vertrag nicht 6 Monate vor Vertragsende von einer der beiden Vertragsparteien gekündigt wird.

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiziti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Die vom Bieter auszufüllenden Anlagen und Erklärungen sind unter dem folgenden Link bereitgestellt:

<https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426321845>

Taqsimha IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: Ie

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Data: 17/11/2016 Ħin lokali: 12:00

IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula

IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni Ġermaniż

IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jzomm l-offerta

Is-sejha għall-offerti trid tibqa' valida sa: 30/01/2017

IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti

Data: 17/11/2016 Ħin lokali: 12:00

Post:

Ort: Buttler Rechtsanwalts-gesellschaft mbH, Kirchstr. 28, 45699 Herten.

Taqsim VI: Informazzjoni kumplementari

VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti: Ie

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3 – Kommunikation.

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Pajjiż: Il-Ġermanja

Telefown: +49 251411169

Faks: +49 2514112165

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

11/10/2016